

GPW 奨学生報告書 2020 年度後期

平素よりお世話になっております。NPO 法人アクションの山本です。

2020 年度は 4 名の奨学生に対して支援を実施しました。今年度は新型コロナウイルスにより、奨学生の学習環境や生活環境に大きな影響を受けました。授業形態も対面での授業ではなく、オンラインや家庭学習用教材(モジュール)を使用した授業形態となり、奨学生にとっては非常に大変な一年となりました。フィリピンでは、子どもに対する規制がとても厳しく、2020 年 3 月から子ども(21 歳未満)の外出が禁止されていました。同年 10 月には規制が緩和され、15 歳以上の外出が可能となり、奨学生たちは外出可能となったのですが、自由に友達と遊ぶことは難しく、子ども達にとって非常にストレスの多い一年になったのではないかと思います。

早速ですが、それぞれの子ども達の今年度の状況と様子を下記の通りご報告させていただきます。

【奨学生の様子】

①Balanquit, Reymon P. (12 年生)

今年度、レイモンは義務教育課程の最終学年である 12 年生で学業に励みました。レイモンの通う学校は、今年度は 2020 年 8 月に始まり、2021 年 6 月に終了しました。また、家庭用学習教材(モジュール)は使用されず、オンライン授業のみの実施でした。オンライン授業では、対面の授業と比べて先生の説明を理解するのが難しくとても大変だったとのこと。また、通信状況が悪く、通信が途切れたり、アクセスすることが困難な日があったりするなど、今年度の授業をより難しいものとしたようです。オンライン授業だけでは、今年度の授業内容を理解するのが難しかったため、自主勉強に力を入れて頑張ったとのこと。その努力も実り、レイモンは無事今年度の授業を合格し、卒業することができました。

家庭では、新型コロナウイルスの感染が広がっているため、基本的に家のなかで過ごしていたそうです。平日はオンライン授業への参加や学校からの課題に取り組み、週末は、オンラインゲームをするなど、リラックスして過ごしていたとのこと。また、甥っ子のお守りをするなど、家族のお手伝いも積極的に行っていたそうです。

今後の進路については、ひとまず就職し、お金に余裕ができれば、大学に入学し、勉強をしたいとのこと。そのため、現在は、就職に向けて、仕事を探しているとのこと。

レイモンは、長期に渡って奨学支援を受けることができたことを非常に感謝しております。本支援を受けることができ、問題なく学校に通うことができ、学校、先生、友達から、学校に通っていな



卒業写真

ければ学ぶことができているなかったであろう非常に多くのことを学ぶことができたことは自分の人生にとってとても大きなプラスになったと述べています。

COMTEQ COMPUTER AND BUSINESS COLLEGE, INC. **COMTEQ**
Power Building, #1200 Kinal Ave., 3rd, 3rd Floor, Olongapo City, Bataan, Phil.
 Mobile No.: 0977010443/99289110963

STUDENT PERFORMANCE REPORT
 S.Y. 2020-2021

Name: Balanquit, Reymon P. Gender: M Age: _____
 Grade: 12 Section: B09 Strand: HOME ECONOMICS

FIRST SEMESTER

Instructions: Write appropriate letters for each value/ virtue in the appropriate column as indicated in the legend.
 Legend: AO- Always Observed SO- Sometimes Observed
 RO- Rarely Observed NO- Not Observed

Core Subjects	QUARTER		Semestral Grade
	1	2	
Physical Education and Health 3	75	75	75
Pagbasal at Pagsulat sa Iba't-Ibang Teksto Tungo sa Pananaliksik	84	83	84
Understanding Culture, Society & Politics	75	75	75
Personal Development	74	75	74
0			
Applied			
Practical Research 2	75	75	75
Empowerment Technology	75	75	75
Specialized			
Bartending NC II	83	82	83
AVERAGE			78

Observed Values & Attitudes	1ST	2ND
Expresses one's spiritual beliefs while respecting the spiritual beliefs of others.		
Shows adherence to ethics principles by upholding truth.		
Is sensitive to individual, social and cultural differences.		
Demonstrates contributions toward solidarity.		
Cares for the environment and utilizes resources wisely, judiciously and economically.		
Demonstrates pride in being a Filipino; exercises the rights and responsibilities of a Filipino Citizen.		
Demonstrates appropriate behavior in carrying out activities in the school and community.		

	Jun	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Total
School Days	13	23	20	21	23	20	14	23	22	22	201
Days Present											
Days Absent											
Times Tardy											

GABRIEL D. BARNACHA
 Class Adviser

EDUARDO J. PIANO
 BHS Principal

Not valid without dry seal

*レイモン成績表

②Bautista, QM D. (12年生)

QMも今年度はレイモンと同じく義務教育最終学年の12年生でした。QMの通う学校は2020年10月5日に今年度の新学期がスタートし、2021年7月に授業が終了しました。QMの通う学校は、オンライン授業か自宅学習用教材(モジュール)のどちらかひとつの方法でしか授業を受けることができなかったため、QMは時間の調整がしやすいモジュールでの授業を選択し、今年度の学業に励みました。昼間は家計を助けるために建設関係の仕事をし、夕方や夜間の時間にモジュール学習をするというスケジュールで学業に励んでいました。成績評価のひとつである授業への出席に関しては、モジュールの提出状況で出席が判断され、QMの成績表では、213日中213日出席となっており、これは、課題として出されたモジュールを期限内にすべて提出をすることができたということを意味します。昼間の建設関係の仕事で疲れているという状況にも関わらず、夕方と夜に毎日モジュールをこなし、1年間を通して一度も提出が遅れることがなく学校に提出することができたということは、非常に評価できる点だと思います。また、成績も90点以上が多く、非常に優秀な成績となっています。学校からも今年一年の取り組みを評価され、たくさんの表彰状やメダルを授与されました。



学校から授与された表彰状とメダル

卒業後の予定は、ひとまずこのまま仕事を続け、大学で勉強するための費用を貯金していきたいとのこと。また、いつかお惣菜を売るお店を開業したいという夢も持っているとのこと。

School Form 9 395

Republic of the Philippines
Department of Education
Region III
SCHOOLS DIVISION OFFICE OF OLONGAPO CITY
District IV-C
Olongapo City

TAPINAC SENIOR HIGH SCHOOL
LEARNER'S PROGRESS REPORT CARD
S.Y. 2020-2021

	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	Total
No. of school days	24	23	15	24	22	26	21	24	25	9	213
No. of days present	24	23	15	24	22	26	21	24	25	9	213
No. of days absent	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Name: BAUTISTA, QM DIAZ
(LAST NAME, FIRST NAME and MIDDLE NAME)

Age: 19 Sex: Male

Grade: 12 Section: EPAS12

Track/Strand: TVL/Industrial Arts LRN: 107123080027

Dear Parent,
This report card shows the ability and progress your child has made in the different learning areas as well as his/her core values.
The school welcomes you, should you desire to know more about your child's progress.

[Signature]
HERMINIGILDA P. BALLUBAR
Adviser

[Signature]
YVETTE H. ROQUE
Principal II

CERTIFICATE OF TRANSFER

Admitted to Grade: 12 Section: EPAS12
Eligibility for Admission to Grade: _____ College: _____

[Signature]
HERMINIGILDA P. BALLUBAR
Adviser

[Signature]
YVETTE H. ROQUE
Principal II

CANCELLATION OF ELIGIBILITY TO TRANSFER

Admitted in: _____
Date: _____

Principal II

1st QUARTER 2. Bautista

2nd QUARTER _____

3rd QUARTER _____

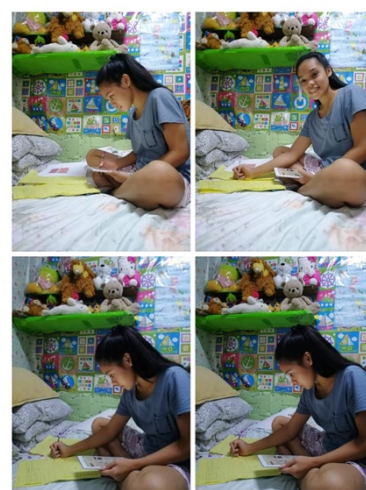
4th QUARTER _____

REPORT ON LEARNING PROGRESS AND ACHIEVEMENT					REPORT ON LEARNER'S OBSERVED VALUES					
First Semester					Core Values					
Subjects	Quarter		Semester Final Grade	Remarks	Core Values	Behavior Statements	Quarter			
	1	2					1	2	3	4
Core Subjects					1. Maka-Diyos	Expresses one's spiritual beliefs while respecting the spiritual beliefs of others.	SO	AO	AO	AO
Understanding Culture, Society and Politics	90	90	90	Passed		Shows adherence to ethical principles by upholding truth	SO	AO	AO	AO
Media and Information Literacy	90	88	90	Passed	2. Makatao	Is sensitive to individual, social, and cultural differences	SO	AO	AO	AO
Physical Science	90	93	91	Passed		Demonstrates contributions toward solidarity	SO	AO	AO	AO
Physical Education and Health	96	97	97	Passed	3. Makakalikasan	Cares for the environment and utilizes resources wisely, judiciously, and economically	SO	AO	AO	AO
Applied and Specialized Subjects					4. Makabansa	Demonstrates pride in being a Filipino; exercises the rights and responsibilities of a Filipino citizen	SO	AO	AO	AO
Practical Research 2	81	83	82	Passed		Demonstrates appropriate behavior in carrying out activities in the school, community, and country	SO	AO	AO	AO
Entrepreneurship	84	87	86	Passed						
Electronic Products Assembly and Servicing (NC II) - 3 (180 hours)	85	88	87	Passed						
General Average	88	91								
General Average for the Semester			87	Passed						
Second Semester					OBSERVED VALUES					
Subjects	Quarter		Semester Final Grade	Remarks	Marking		Non-numerical Rating			
	3	4			AO	SO	RO	NO	Always Observed	Sometimes Observed
Core Subjects					LEARNER'S PROGRESS AND ACHIEVEMENT					
Contemporary Philippine Arts from the Regions	90	94	92	Passed	Descriptors	Grading Scale	Remarks			
Personal Development/Pasasalarang Kaunlaran	94	95	95	Passed	Outstanding	90-100	Passed			
Physical Education and Health	94	98	96	Passed	Very Satisfactory	85-89	Passed			
Applied and Specialized Subjects					Satisfactory	80-84	Passed			
Filipino sa Piling Larang	85	86	86	Passed	Fairly Satisfactory	75-79	Passed			
Inquiries, Investigations and Immersion	87	88	88	Passed	Did not meet expectations	Below 75	Failed			
Electronic Products Assembly and Servicing (NC II) - 4 (180 hours)	90	91	91	Passed						
Work Immersion (80 hours)	91	95	93	Passed						
General Average	90	92								
General Average for the Semester			92	Passed						
LEARNING MODALITY					MP	MP				

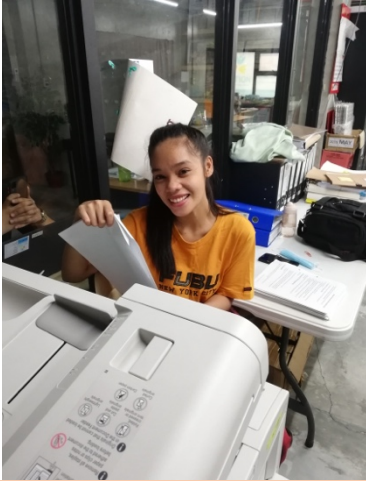
* QM 成績表

③Caranzo, Cristy B. (12 年生)

クリスティも最終学年の12年生で学業に励みました。クリスティもQMと同じく、2020年10月5日に新学期が始まり、2021年7月に授業が終了し、無事卒業することができました。クリスティの通う学校では、今年度の授業は、家庭学習用教材(モジュール)とオンライン授業を併用しながら授業が実施されました。クリスティも、他の奨学生と同様に、対面ではなく、モジュールやオンラインを使用しての授業は、授業内容を理解するのに非常に大変だったと述べています。しかしながら、先生に恵まれ、更に、オンライン授業を通して友達をたくさん作ることもでき、非常に楽しく有意義な一年を過ごすことができたとも言っています。対面ではなく、オンラインを通して、先生や友達とやり取りや交流をするため、今まで以上に、コミュニケーションの大切さを理解し、コミュニケーションの取り方に気を付けたとのこと。



自宅学習に取り組む様子



アルバイトの事務作業に
取り組む様子

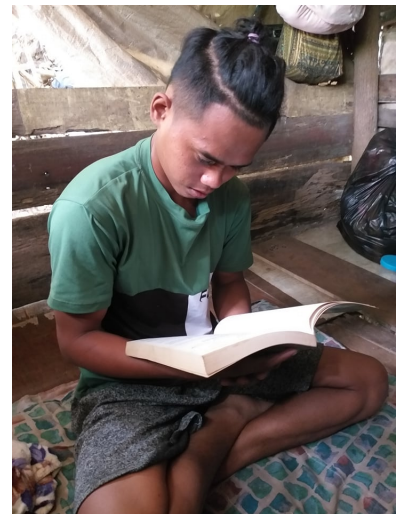
2020年10月までは政府の規定により外出が禁止されており、10月以降も外出は可能となりましたが、自由に遊びに出かけたりすることは難しく、また感染の不安などもあり、そのような生活に非常に大きなストレスを感じていたとのこと。また、ストレスが原因で、不眠になってしまったこともあったとのこと。ストレスに対処するために、授業のない休日は、テレビを見るなど、リラックスして過ごすように心掛けたとのこと。

卒業後の進路に関してはまだ具体的に決めることができず、大学進学か就職かで非常に迷っているとのこと。現在はアルバイトをしながら、収入を得ています。今後、自分のやりたいことをじっくり考え、進路を決めていきたいとのこと。

*成績表はまだ担任の先生から受け取ることができていないため画像の添付はなし。

④Velasco, Aris (11年生)

アリスは昨年度、中等教育前期過程を修了したので、今年度からは中等教育後期過程(日本の高校に相当)の11学年で勉強を頑張っています。アリスの通う学校は、2020年8月から授業が開始され、2021年6月に終了しました。アリスの通う学校では、オンライン授業と自宅学習用教材を併用して授業が進められました。新型コロナウイルスの影響で、アリスの両親が十分な仕事と収入を得ることができていないため、家計を助けるために金物屋の荷物の積み出しのアルバイトをしながら、今年度の学業に励みました。アルバイトをしながらの学業であったため、平日だけでなく、休日の時間を使って、勉強の復習の時間に充てたとのこと。アリスの今年度の成績は、80点代後半の科目の成績も多く、非常に優秀なものとなっています。アルバイトをしながらの学業となりましたが、決して学業を疎かにせず、非常に頑張った成果が成績に表れています。授業内容は難しかったと言っていましたが、そうした困難にもめげずに、真面目に学業に取り組んだアリスの今年度の姿勢は、非常に評価できると思います。また、兄弟に勉強を教えるなど、自分の学業だけでなく、お兄さんとしての役割もしっかりと果たすことができました。



自宅学習に取り組む様子

今年度は、アリスの頑張りとお真面目さが非常に感じる事ができた一年となりました。来年はいよいよ義務教育課程の最終学年となります。今年に引き続き、アリスが頑張った学業に取り組んでくれることを期待しています。



Republic of the Philippines
Department of Education
 Region III
 Division of Olongapo City



SUBIC BAY COLLEGES (SBCI), INC.
 No. 2 & 3 16th Street, West Bajac-Bajac, Olongapo City

SENIOR HIGH SCHOOL
 Government Permit No. SHSP 295 s. 2015

Name	VELASCO, ARIS		
LRN	107130090206	School ID No.	20SH3008
Birthdate	MAY 10, 2001	Gender	MALE
Grade & Section	11 - IA - A5	School Year	2020-2021
Track & Strand	TVL - Industrial Arts (IA)		
Specialization	Automotive Servicing NCE		

TO PARENT/GUARDIAN

Subic Bay Colleges (SBCI), Inc., Basic Education Department issues this Report Card every grading period. This shows the ability and progress of your child has made in different learning areas and core values. Strict evaluation of the entries was applied. Kindly sign at the space provided and return to the adviser a day after it is issued.

REPORT ON LEARNING PROGRESS & ACHIEVEMENT

LEARNING AREAS			
1st SEMESTER			
	Q1	Q2	AVE.
Oral Communication in Context	80	81	81
Komunikasyon at Pananaliksik sa Wika at Kulturang Pilipino	77	78	78
General Mathematics	67	88	88
Personality Development	87	88	88
Physical Education & Health 1	87	87	88
English for Academic & Professional Purposes	80	80	80
Filipino sa Piling Larangan (Tech-Voc)	85	84	85
Automotive Servicing NCE (160 Hours)	79	87	83
Total No. of Hours: 660	General Average		83
2nd SEMESTER			
	Q1	Q2	AVE.
Reading & Writing Skills	80	78	79
Pagbasa at Pagsusuri ng Iba't Ibang Teksto Tungo sa Pananaliksik	83	85	84
21 st Century Literature from the Philippines and the World	90	91	91
Earth & Life Science	88	90	89
Statistics & Probability	88	85	87
Physical Education & Health 2	87	87	87
Practical Research 1	83	88	86
Automotive Servicing NCE (160 Hours)	83	92	88
Total No. of Hours: 660	General Average		87

MARITES A. YABORA
 Class Adviser

AGNES RACQUEL B. BENCIONES, LPT, MHRM, MAT
 School Principal

* アリス成績表

【今年度の支出報告】

項目	金額
入学費	PHP 520
タブレット購入費	PHP 31,960
インターネット費用 / モジュール代	PHP 28,579
プロジェクト費用 *学校で出される課題のために必要な費用	PHP 162
合計	PHP 61,221
2020 年度予算	PHP 69,200
繰越金	PHP 7,979

最後になりましたが、2020 年度も子ども達への温かなご支援を賜り、誠にありがとうございます。今年度は新型コロナウイルスの影響で学習環境や生活環境が大幅に変わり、奨学生やその家族にとっても非常に困難な年となりましたが、奨学生たちはそのような環境にも負けず、非常に頑張って学業に励んでいました。更に、新型コロナウイルスのパンデミックの影響で家計が苦しくなったため、家計を助けるためアルバイトをしながら学校の授業を受けるなど、アルバイトと学業を両立して頑張った奨学生もいました。長期に渡る皆様からのご支援のおかげで、レイモン、QM、クリスティの3人も無事卒業を果たし、義務教育課程を修了することができたこと、改めて感謝申し上げます。現在は新型コロナウイルスのパンデミックの状態が続いており、就職や今後の進路など、奨学生にとってはまだまだ厳しい状況が続いていますが、奨学生たちが明るい将来を送れるように引き続き見守っていきたいと思います。今後ともどうぞよろしくお願い申し上げます。

報告者：山本 浩平（フィリピン事務局）

2021 年 8 月 31 日